

Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Филология. Журналистика. 2021. Т. 21, вып. 2. С. 212–218 *Izvestiya of Saratov University. Philology. Journalism*, 2021, vol. 21, iss. 2, pp. 212–218

Научная статья УДК 821.161.1.09-1+929[Окуджава+Лермонтов] https://doi.org/10.18500/1817-7115-2021-21-2-212-218

# Образ Лермонтова в поэзии советского времени и «Встреча» Булата Окуджавы



### М. А. Александрова

Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова, Россия, 603155, г. Нижний Новгород, ул. Минина, 31A

Александрова Мария Александровна, кандидат филологических наук, доцент, старший научный сотрудник, nam-s-toboi@mail.ru, https://orcid.org/ 0000-0001-5183-9322

**Аннотация.** В статье исследуется литературный контекст одного из важнейших лирических высказываний Булата Окуджавы. Особое внимание уделено закономерностям мифологизации поэта-классика в стихотворной беллетристике советского времени. Прослежены связи стихотворения «Встреча» с творчеством Лермонтова, рассмотрены функции реминисценций. Охарактеризовано место образа Лермонтова в окуджавской «поэтической мифологии».

Ключевые слова: Лермонтов, Окуджава, миф, классика, беллетристика, мотив, парафраз, реминисценция

**Для цитирования:** *Адександрова М. А.* Образ Лермонтова в поэзии советского времени и «Встреча» Булата Окуджавы // Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Филология. Журналистика. 2021. Т. 21, вып. 2. С. 212—218. https://doi.org/10.18500/1817-7115-2021-21-2-212-218

Статья опубликована на условиях лицензии Creative Commons Attribution License (СС-ВҮ 4.0)

#### Article

https://doi.org/10.18500/1817-7115-2021-21-2-212-218

The image of Lermontov in the Soviet poetry and *Meeting* by Bulat Okudzhava

# M. A. Aleksandrova

Linguistic University of Nizhny Novgorod, 31A Minina St., Nizhny Novgorod 603155, Russia

Maria A. Aleksandrova, nam-s-toboi@mail.ru, https://orcid.org/0000-0001-5183-9322

**Abstract.** The article examines the literary context of one of the most important poems of Bulat Okudzhava. Special emphasis is placed on the pattern of making a classic poet a myth in the belles-lettres of the Soviet era. The connections of the poem *Meeting* with Lermontov's poetry are noted, the functions of reminiscences are examined. The place of Lermontov's image in the 'poetic mythology' of Okudzhava's poetry is defined. **Keywords:** Lermontov, Okudzhava, myth, classics, belles-lettres, motive, paraphrase, reminiscence

For citation: Aleksandrova M. A. The image of Lermontov in the Soviet poetry and *Meeting* by Bulat Okudzhava. *Izvestiya of Saratov University. Philology. Journalism*, 2021, vol. 21, iss. 2, pp. 212–218 (in Russian). https://doi.org/10.18500/1817-7115-2021-21-2-212-218

This is an open access article distributed under the terms of Creative Commons Attribution License (CC-BY 4.0)

В лирике Окуджавы 1960-х гг. одно за другим появляются произведения, сюжетно построенные как «встреча с живым гением», а стихотворение, воскрешающее Лермонтова, так и озаглавлено: «Встреча» (1965). По определению С. В. Свиридова, это «поэтическая форма мышления о вечной актуальности культурных констант, закреплённых русской классической литературой, и соотнесения современности с культурой и литературой русского "золотого века"» В то же время «встречи» – яркое выражение лирического самосознания автора; хотя

Окуджава никогда не прибегал к формуле «мой Пушкин», «мой Лермонтов», «мой Грибоедов», поэты-классики предстают персонажами в высшей степени своеобразного художественного мира.

Для поэта, пишущего о поэте, творчество его героя всегда является главным источником впечатлений; но сама тема предполагает широкий «стимулирующий контекст» высказывания, объемлющий эстетически разнородные явления: многочисленные опыты воссоздания образа гения, наряду с историей интерпретаций



его наследия, всегда есть «цепь "смыслоутрат" и достраиваний смыслов»<sup>3</sup>. Для понимания художественной идеи «Встречи», места этого стихотворения в контексте творчества Окуджавы и в литературном контексте позднесоветской эпохи необходимо проследить некоторые закономерности в развитии стихотворной «пушкинианы» и «лермонтовианы».

Общепризнано, что память культуры о великих поэтах имеет мифоподобный характер, и «чем крупнее поэтическая судьба, тем менее принадлежит она одной лишь истории, тем более универсальный и символический образ её складывается в сознании народа»<sup>4</sup>. Мифологизация гения неизбежно сопровождается адаптацией его образа к воспринимающему сознанию, причём интерпретатор чаще всего относится к иному литературному ряду, нежели вдохновитель. Вопрос об иерархии ценностей в этой системе поставлен С. И. Кормиловым. Исследователь обобщил коллизию, которая повторяется в творчестве авторов «пушкинианы», представляющих высший её уровень: стихи о Пушкине «создавали все классики русской поэзии XIX-XX вв., и стихи хорошие. Но по сравнению с пушкинской поэзией это была почти всегда беллетризация в смысле литературного ряда. Даже классики обычно писали о Пушкине не на его уровне», за исключением Лермонтова, который «сумел в первый стих "Смерти поэта" - четыре слова ("Погиб поэт! - невольник чести") вместить четыре важнейших темы своего творчества: смерти и бессмертия, поэзии (поэта и вообще выдающейся личности), воли (свободы и несвободы), чести и человеческого достоинства, тем самым лучше всех сказав и о Пушкине, и о *себе*»<sup>5</sup>. Когда культурой рубежа XIX–XX вв. был востребован лермонтовский миф, самые яркие интерпретации личности поэта предложили авторы философских и литературно-критических текстов: «грандиозную оригинальную концепцию» строили и Вл. Соловьёв, и полемизировавший с ним Д. С. Мережковский (он, подчёркивает В. М. Маркович, «живее всего откликнулся на то, что было для раннего Лермонтова самым важным»<sup>6</sup>), и А. Блок, намеренно заостривший контраст между расхожим образом поэта («крутящим усы армейским слагателем страстных романсов») и подлинным – требующим «провидения» – «ликом» Лермонтова, который всё ещё «тёмен, отдалёнен и жуток»<sup>7</sup>. Этим прочтениям явно уступают стихотворные «портреты» гения: «Ни брюсовский сонет, ни довольно многочисленные стихи Бальмонта, ни стихотворение Бориса Садовского, ни сочинения М. Кузмина не относятся к наибольшим их удачам», - констатирует Н. А. Богомолов<sup>8</sup>. На уровне массовой поэзии 1910-х гг. культ Лермонтова подчас оборачивался непреднамеренной карикатурностью образа. Но если до советской канонизации классиков рецепция была личностной (и лирическая

искренность могла компенсировать скромные творческие возможности интерпретатора), то в 1930–1940-е гг. возобладал общеобязательный идеологический стереотип, наступила «окончательная и бесповоротная смерть поэта»<sup>9</sup>.

Установка на идеологическое присвоение «нашего Пушкина», «нашего Лермонтова» всё же могла осложняться рефлексией поэта о своей творческой состоятельности, как это происходит в стихотворении Ярослава Смелякова «Здравствуй, Пушкин!» (1949): «Здравствуй, Пушкин! Просто страшно это // – словно дверь в другую жизнь открыть // – мне с тобой, поэтом всех поэтов, // бедными стихами говорить» 10. Осознание проблемы ведёт к отказу от прав лирического «я» в пользу авторитетного «мы» – «народа», чьим голосом транслируется советский миф о великом страдальце, воскрешённом «к новой жизни» в «радостной стране»<sup>11</sup>. Текст Смелякова, некогда весьма популярный, мог вызвать Окуджаву на полемику. Достаточно близкое общение двух поэтов в первой половине 1960-х гг. позволяет включать этот фактор в предысторию окуджавских стихов о гениях; тогда же Окуджава посвятил Смелякову стихотворение «В детстве мне встретился как-то кузнечик...» (1964), где «обозначил разницу их стратегий» 12. Так или иначе, он отталкивался от типовой модели «приветствия поэту», реализуя условную ситуацию буквально - как «встречу». Творческая задача тем самым предельно усложнялась. Новая степень близости к герою воображения обязывала искать собственный выход из вечной коллизии: как говорить с гением заведомо «бедными» стихами? Именно на этом пути могло состояться преодоление «второй смерти поэта» – советских стереотипов «общенародного» классика.

Следует отметить, что борьба Маяковского с *хрестоматийным глянцем*, позволившая оживить для «встречи» памятник Пушкину и «пировать» с Лермонтовым («К нам Лермонтов сходит, / презрев времена. // <...> Налей гусару, Тамарочка!» (заведомо не могла служить Окуджаве ориентиром. По своей творческой психологии он был антиподом Маяковского, а провозглашение *пучшего*, *талантливейшего* поэта советской эпохи «"социалистическим" Пушкиным» (что учиеном право «стоять почти что рядом» с тлюбым классиком прошлого, лишь компрометировало в глазах зрелого Окуджавы приёмы автора «Юбилейного».

Мифы о Пушкине и Лермонтове существенно различаются с точки зрения их «пластичности», о чём свидетельствует культура 1960-х гг. В истории пушкинского мифа это время переходное. Ещё тиражируется образ «передового», мечтавшего о «светлом будущем» классика. У Евгения Евтушенко и поэтов его круга Пушкин предстаёт «этаким озорным повесой» наподобие героев молодёжных повестей, олицетворяющим «наш идеал раскованности, непринуж-

Литературоведение 213



дённости» 16. С середины 1960-х набирает силу новая идеализация Пушкина как главной фигуры отечественного «золотого века»: поэт становится «метафорой» своего века — «гармоничного и целостного» 17. Таким образом, в трактовке пушкинской личности и судьбы для литературы 1960-х гг. не было предрешённости, что располагало к индивидуальному творческому поиску. Но статус Лермонтова-персонажа оказался существенно иным: между героем позднесоветской «лермонтовианы» и каноническим «советским Лермонтовым» — борцом, мстителем за Пушкина, сражённым, как и он, безжалостной рукой, сохраняется преемственность.

На протяжении полувека воспроизводятся мотивы мщения дуэльному убийце и «светской черни», декларации исторической справедливости, пафос негодования, унаследованный как бы от самого Лермонтова: «Я по хронометру расчислил бы вперёд, // Как долго жить ему <Мартынову> до справедливой пули» (Г. Шенгели)<sup>18</sup>; «И кровь его пала мечом на царей!» (В. Выхрущ); «Ни злость его, ни страсть // Года не погасили» (В. Гордейчев); «А ну, Мартынова к барьеру!» (А. Марков); «И не простит он ничего // Холопам власти, черни светской» (В. Рождественский); «И это – продолжение дуэли, // В которой Лермонтовым будешь ты <Мартынов> убит!» (М. Румянцева); «Уж он <Лермонтов> сумел бы вбить ему в межглазье // Крутую каплю царского свинца» (В. Соколов); «Но не забыт Мартынов – враг, убийца. // Его карает ненависть моя» (С. Шавлы)<sup>19</sup>; «Несётся он тенью отмщенья // За ту неотмщённую тень» (Е. Евтушенко); «Звучит с неумолимостью набата: // "Есть божий суд, наперсники разврата..." // И суд поэта – это божий суд» (Е. Евтушенко); «Гневный парус» (В. Сорокин); «Он в споре с придворною чернью, // Державных клеймя палачей, // Писал не чернильною чернью, // А собственной кровью своей. // И слово взрывалось, и снова // На бой поднималась строка...» (Н. Браун); «Ты жив ещё, подлец Мартынов, // Вставай к барьеру! я иду!» (М. Дудин); «И летят в века, как пули, // Лермонтовские слова» (М. Дудин)<sup>20</sup>. Лермонтов либо воскрешается для мщения, либо удваивается в потомке-мстителе. Если высокая поэзия открывает новое, то беллетристическая «лермонтовиана» (подобно любой разновидности беллетристики) тверждает известное и осмысленное»<sup>21</sup>.

Особый вариант традиционного возмездия – символическая «перемена ролей» в стихотворении Беллы Ахмадулиной «Дуэль» (1961): «...Так кто же победил: Мартынов // иль Лермонтов в дуэли той? // Дантес иль Пушкин? Кто там первый? // Кто выиграл и встал с земли? // Кого дорогой этой белой // на чёрных санках повезли? // <...> Мартынов пал под той горою, // он был наказан тяжело, // и вороньё ночной порою // его терзало и несло. // А Лермонтов зато сначала // всё начинал и гнал коня, // и женщина ему крича-

ла: // люби меня! люби меня! // <...> А Пушкин пил вино, смеялся, // друзей встречал, озорничал. // <...> Для их спасения навечно // Порядок этот утверждён. // И торжествующий невежда // Приговорён и осуждён»<sup>22</sup>. Хотя по своей тональности «Дуэль» Ахмадулиной резко контрастирует с основной массой советской «лермонтовианы», здесь тоже действует инерция: отмщение за смерть — столь обязательное условие прославления Пушкина и Лермонтова, что из поля зрения автора выпадает несовместимость любовно нарисованного образа поэта со статусом дуэльного победителя, т. е. убийцы.

В целом принципы поэтического воссоздания личности Лермонтова усложнялись по мере того, как современность переставала считаться исполнением мечты всех «жертв мрачного прошлого». Наметились разные варианты жанровых интерпретаций главного источника вдохновения - классической «Смерти поэта». Если «правоверные» советские тексты представляют собой инвективу в чистом виде либо сочетание инвективы с героической одой, то признаком освобождения от догмы стала ориентация на лермонтовское единство инвективы и элегии. Показательны процитированные выше стихи Михаила Дудина, разделённые десятилетиями; в раннем доминирует гневная и победительная тональность, в позднем готовность бросить вызов убийцам поэтов осложняется чувством трагического родства с погибшими, а в финале звучит меланхолическое признание обречённости любого благородного мстителя: «Длится гибель друг за друга, // К своему идёт концу...»<sup>23</sup>. Параллельно этим процессам в ситуации формирующейся ностальгии по прошлому актуализировалось переживание смерти поэта – события, которое словно бы подтверждало, вослед гибели Пушкина, необратимость эпохальных утрат.

Непосредственным поводом для создания окуджавской «Встречи» (1965) послужили, видимо, впечатления от двух юбилеев — 120-летия со дня гибели и 150-летия со дня рождения Лермонтова; в период 1961—1964 гг. описанные выше явления можно было наблюдать в предельно концентрированном виде. Недаром монолог воскресшего поэта начинается с ответа на главный для современников Окуджавы вопрос — о мщении:

Насмешливый, тщедушный и неловкий, единственный на этот шар земной, на Усачёвке, возле остановки, вдруг Лермонтов возник передо мной, и в полночи рассеянной и зыбкой (как будто я о том его спросил) — Мартынов — что... — он мне сказал с улыбкой. — Он невиновен. Я его простил... <sup>24</sup>

214 Научный отдел



Полуночный «балладный» колорит лишь усиливает впечатление живого контакта с поэтом, чей монолог словно бы продолжает дружеский разговор. В то же время только «из-за черты» может прозвучать слово прощения:

Что – царь? *Бог с ним*. Он дожил до могилы. Что – раб? *Бог с ним*. Не воин он один. Царь и холоп – две крайности, мой милый. Нет ничего опасней середин... (287).

Стихотворение Окуджавы, «в котором слово как бы передано Лермонтову»<sup>25</sup>, демонстрирует чуткость к поэтическому стилю прототипа: «цитатный» характер имеют синтаксические конструкции, специфичен приём антитезы, афористичность стиха напоминает о лермонтовском пристрастии к сентенции; когда же автор этих наблюдений, Р. Р. Чайковский, делает вывод о точном воссоздании во «Встрече» духа лермонтовского творчества<sup>26</sup>, с ним никак нельзя согласиться. Окуджава, при всей своей любви к Лермонтову, последовательно оспаривает классические, памятные всем высказывания. Так, приведённый выше фрагмент содержит аллюзию на «Прощай, немытая Россия...», где поэтический гнев с равной беспощадностью поражает «рабов», «господ», российских «пашей»<sup>27</sup>; но этот фон лишь контрастно оттеняет великодушие героя Окуджавы. Те же функции выполняют отсылки к «Смерти поэта»:

Что – пистолет?.. Страшна рука дрожащая, тот пистолет растерянно держащая, особенно тогда она страшна, когда сто раз пред тем была нежна... (287).

Напоминая об убийце Пушкина («Его убийца хладнокровно // Навёл удар... спасенья нет: // Пустое сердце бъётся ровно, // В руке не дрогнул пистолет»<sup>28</sup>), автор «Встречи» рисует коллизию другого типа: его герою пришлось погибнуть от руки приятеля, и простить такого убийцу должно быть особенно трудно. Однако в мире Окуджавы поэт, прошедший через смерть, сам определяет возможное и невозможное:

Как дети, мы всё забываем быстро, обидчикам не помним мы обид... (287).

Это контрастная параллель к лирической кульминации «Смерти Поэта», где личное чувство Лермонтова приписано герою стихотворения: «И умер он – с напрасной жаждой мщенья»<sup>29</sup>. В то же время именно лермонтовское творчество служит источником мотива доброго детства. Во «Встрече» как будто исполняется надежда Лермонтова на очищение души от земных страстей: в лучшие минуты жизни, когда человек отдаётся «чувству детскому», «всё приобретённое отпадает от души, и она делается вновь

такою, какой была некогда и *верно будет когданибудь опять*»<sup>30</sup>. Вот почему герой Окуджавы раздваивается на погибшего и бессмертного:

И ты не верь, не верь в моё убийство: другой поручик был тогда убит (287).

«Другой поручик» – тот Лермонтов, который в своих житейских отношениях не был склонен к прощению. Конфликт идеальной сущности поэта и его реального существования разрешается в «балладном» чуде, преодолевающем смерть.

Логика преображения реальности задана одним из предшествующих «Встрече» стихотворений, где ключевой образ возникает на фоне вечной драмы: «Поэтов травили, ловили // на слове, им сети плели; // куражась, корнали им крылья, // бывало, и к стенке вели. // <...> Им разные тракты клубили, // но всё ж в переделке любой // глядели они голубыми // за свой горизонт голубой» (208); в финале же поэты смотрят из вечности (из-за горизонта голубого) на хлопочущих об их прославлении. Настойчивость обращения Окуджавы к метафоре инобытия освещается поздним исповедальным стихом: «Искусство всё простить и жажда жить — // недосягаемое совершенство» (451).

Недосягаемое совершенство обретено героем «Встречи»:

Но, слава Богу, жизнь не оскудела, мой Демон продолжает тосковать, и есть ещё на свете много дела, и нам с тобой нельзя не рисковать (287).

Образ вечного бытия поэта создаётся по мотивам лермонтовской поэзии, но с характерным семантико-стилевым сдвигом. Так, несравненная улыбка Тамары — «И улыбается она, // Веселья детского полна. // Но луч луны, во влаге зыбкой // Слегка играющий порой, // Едва ль сравнится с той улыбкой, // Как жизнь, как молодость, живой»  $^{31}$  — отзывается в стихе:

Но, слава Богу, снова паутинки, и бабье лето тянется на юг, и маленькие грустные грузинки полжизни за улыбки отдают... (287).

Идеальная женственность как будто растворена во множестве «малых сих», любовь мира к своему поэту воплощается в образах, созвучных его детской душе.

Лермонтовская Грузия — «счастливый, пышный край земли»; «роскошной Грузии долины» в «Демоне» — страна вечного лета, неувядающего цветения: «И блеск, и жизнь, и шум листов, // Стозвучный говор голосов, // Дыханье тысячи растений! // И полдня сладострастный зной, // И ароматною росой // Всегда увлажненные ночи, // И звезды яркие, как очи…»<sup>32</sup>. Напротив, Окуджава обходится без традиционного «полуденного великолепия»;

Литературоведение 215



край «за хребтом Кавказа» ассоциируется у него с ранней осенью: «...снова паутинки, // и бабье лето тянется на юг» (287). Здесь угадывается также аллюзия на стихотворение «Тучи» с его центральной антитезой: «С милого севера в сторону южную»<sup>33</sup>. Контраст родины и чужбины снят, вместо мчащихся «тучек небесных», пролагающих путь изгнаннику, возникает иной динамический образ: перемещение в пространстве совпадает со сменой времени года, северное лето как будто продолжается в южной осени, прошлое естественно перетекает в настоящее. Таким образом, поэт оказывается включён в движение самой жизни:

...и маленькие грустные грузинки полжизни за улыбки отдают, и суждены нам *новые порывы*, они скликают нас наперебой...

Мой дорогой, пока с тобой мы живы, всё будет хорошо у нас с тобой... (287).

Торжество над смертью сопровождается вескими оговорками: «нельзя не рисковать», «пока с тобой мы живы...»; сравним со стихотворением начала 1960-х гг., где мольба беречь поэтов лишь подчёркивает предопределённость их судьбы:

Берегите нас, поэтов, берегите нас. Остаются век, полвека, год, неделя, час.

Берегите нас с грехами, с радостью и без. Где-то, юный и прекрасный, ходит наш Дантес. Он минувшие проклятья не успел забыть, но велит ему призванье пулю в ствол забить.

Где-то плачет наш Мартынов – поминает кровь: он уже убил однажды, он не хочет вновь, но судьба его такая, и свинец отлит, и двадцатое столетье так ему велит (206).

Иначе говоря, Лермонтов воскресает для совершения обычной участи поэта, двадцатое столетье оказывается уравнено с девятнадцатым. В своих стихах о поэтах Окуджава противостоит как возвеличению «светлого настоящего», будто бы исполнившего мечты Пушкина и Лермонтова (и «отомстившего» за них), так и формирующейся ностальгии по прошлому. Творчество Окуджавы 1960-х гг. предвосхищает обобщение Александра Кушнера, которое прозвучит в конце 1970-х, на пике ностальгических настроений – в отпор им: «Что ни век, то век железный»<sup>34</sup>.

Отказавшись делить время на «лучшую» и «худшую» части, автор «Встречи» устанавливает преемственную связь между современниками Лермонтова, причастными к его гибели, и деятельными участниками мемориального культа поэта:

– Мартынов – что... < > Что – царь? Бог с ним. Он дожил до могилы. Что – раб? Бог с ним. Не воин он один. Царь и холоп – две крайности, мой милый. Нет ничего опасней середин... Над мрамором, венками перевитым, убийцы стали ангелами вновь. Удобней им считать меня убитым: венки всегда дешевле, чем любовь (287).

Главный адресат этого выпада очевиден: убитый «удобней» живого для идеологически ангажированных толкователей судьбы Лермонтова, чьими стараниями в советское время наступила вторая «смерть поэта»<sup>35</sup>; так, за год до окуджавской «Встречи» небезызвестный И. Молчанов (адресат иронических выпадов Маяковского) опубликовал текст, весь состоящий из общих мест: «Он мыслью с нашим веком слился – // Былых времён // Великий пленник, // И в наш творящий век явился // Как самый яркий современник. // Наш Лермонтов! // Какое знамя // Оставил он сегодня сущим? // Железный стих бытует с нами // И будет бытовать в грядущем!»<sup>36</sup>. Воспринимая подобную риторику как убийственную, Окуджава противопоставляет «нашему Лермонтову» поэта, воскрешённого личным чувством: «...единственный на этот шар земной» (287).

Но автор «Встречи» дистанцируется также от любых вариантов почитания Лермонтова, объединённых трагедийно-героической концепцией одинокого бойца, жертвы смертельной борьбы; этого требует иное понимание «бунтарства с мытарством» (208). В лирике Окуджавы поэты – мятежники поневоле, не по собственному выбору: «...И слова рождённого сладость // была им превыше, чем злость» (209). Поэты иронизируют над потомками, славящими гибельный героизм: «О, как им смешны, представляю, // Посмертные тосты в их честь» (209). Лермонтов тоже не нуждается в надгробном мраморе и венках. Сама эмблема мемориального культа - венки на мраморе - восходит, вероятно, к формулам вроде «Венок на памятник Пушкину» (1880) и «Венок Лермонтову» (1914), которые многократно воспроизводилась в заглавиях антологий<sup>37</sup>, юбилейных подборок стихов на страницах газет и журналов, в названиях библиотечных выставок и музейных экспозиций. Буквализируя популярный иносказательный образ, Окуджава выражает своё отношение к эмоциям «готовым», воспроизводящимся по инерции: венки как овеществлённая скорбь по Лермонтову атрибут литературного кладбища.

Отсюда понятно, почему событие встречи с Лермонтовым не имеет никакого отношения к «местам памяти», куда совершались традиционные — реальные и воображаемые — паломничества поэтов. Полуночное чудо происходит не у подножия Машука, не в Пятигорске, не близ могилы в Тарханах, а «на Усачёвке, возле остановки» (287). Улица Москвы, сохранившая старинное, начала XIX в., название, в годы детства

216 Научный отдел



Окуджавы была застроена домами конструктивистской архитектуры, с конца 1950-х гг. по Усачёвке пролегал маршрут синего троллейбуса (рядом находилось троллейбусное депо); именно такое совмещение разновременных исторических пластов мыслится как самое подобающее место для явления бессмертного Лермонтова.

О продолжающемся бытии говорят и рассмотренные выше парафразы лермонтовских образов и мотивов, в том числе полемичные по отношению к своему источнику. Прецедент создал некогда сам Лермонтов: комментаторы «Смерти поэта» давно заметили, что в образе невольника чести контаминированы черты героя пушкинского «Кавказского пленника» и Владимира Ленского, отвечавшие идеальным представлениям юного автора стихотворения, но не зрелого Пушкина. Окуджава воспользовался правом на преображение своего героя, изменив саму жанровую основу поэтического высказывания: его неканоническая баллада о воскрешении — стихотворение «на жизнь поэта».

Важная грань этой смелой художественной концепции – статус лирического «я», роль «его собственного» слова в речевой композиции стихотворения.

Если Смеляков сетовал на «бедность» обращённых к Пушкину стихов, то Окуджава избегает словесного самоумаления, но иерархия двух участников «встречи» очевидна: тот, кто прежде встречался с поэтом заочно (по-читательски), становится его молчаливым слушателем; все вопросы своего визави Лермонтов угадывает («...как будто я о том его спросил» (287)). В качестве адресата лермонтовского монолога «я» также не претендует на исключительное положение: раньше него читателю представлен другой «собеседник» гения – Кайсын Кулиев, которому посвящена «Встреча». Само упоминание имени балкарского поэта, породнившегося с русской литературой через Лермонтова<sup>38</sup>, задаёт «внутреннюю тему»<sup>39</sup> – тему братства поэтов всех времён и народов; во второй части стихотворения на неё указывает обобщающее «мы» в разных падежных формах («Как дети, мы всё забываем быстро, // обидчикам не помним мы обид», «и нам с тобой нельзя не рисковать», «и суждены нам новые порывы» (287)). В итоге главный герой великодушно приобщает «встречного» к своему миру: «Мой дорогой, пока с тобой мы живы, // всё будет хорошо у нас с тобой...» (287). Но, будучи выделено графически (многоточием в конце предшествующего стиха и пробелом), финальное двустишие может знаменовать также смену носителя речи; недаром обращение «мой дорогой» перекликается с начальной формулой любви к Лермонтову: «единственный на этот шар земной» (287). Вопрос о принадлежности итоговой реплики одному из двух героев стихотворения не имеет однозначного ответа, что входит в авторский замысел.

Неопределённость отношений «я» и «другим», свойственная, как показано С. Н. Бройтманом, многим стихотворениям Окуджавы («Чудесный вальс», «Песенка о Моцарте», «Шарманка старая крутилась...», «Как улыбается юный флейтист...», «Отъезд» и др.), символизирует двойничество, «счастливый дуэт», в котором всё же «нету гармонии» (528): «другой» – «то же "я", только более совершенное и отрешённое», предназначенное «воспарить»<sup>40</sup>; лирический герой поверяет себя этим недоступно-близким идеалом. «Встреча» инверсирует лейтмотивную ситуацию: «идеальный другой» сам устремлён к своему скромному - земных *земней* – двойнику.

Бессмертный Лермонтов наделён обликом, который сближает его с главным в творчестве Окуджавы человеческим типом. «Насмешливый, тщедушный и неловкий» (287) герой «Встречи» - параллель к портретному мотиву автобиографического мифа: физическая уязвимость, смешная худоба, детская беспомощность постоянно воспроизводятся в характеристике «я» и «мы», современников-собеседников Окуджавы, «дилетантов» своего века («Худосочные дети с Арбата» (238), «Нас, тонконогих, и нас, длинношеих, нелепых, очкастых...» (383)). Телесная инфантильность в мире Окуджавы может символизировать и досадное земное несовершенство, осознающее себя лишь в предвидении ухода («Ещё моя походка мне не была смешна...» (318)), и неполную укоренённость поэта в земном бытии («Руки тонкие к небу возносит...» (419)). Образ Лермонтова возникает на скрещении этих смыслов, чем обусловлен характер связи лирического «я» с героем «Встречи»: их отношениям соответствует формула «нераздельность и неслиянность»<sup>41</sup>. Приблизиться к любимому поэту позволяет дар эмпатии, который и определяет в данном случае масштаб участника «встречи».

Если на фоне лермонтовской поэзии любое произведение «лермонтовианы» неизбежно получает статус беллетристики, то в современной литературной иерархии «Встреча» Окуджавы относится к поэтическим вершинам. Об этом свидетельствует, в частности, тот факт, что окуджавский образ Лермонтова повлиял на прижизненную и посмертную мифологизацию личности самого Окуджавы.

В очерке Василия Аксёнова «Воспоминания под гитару» (1987) переживание дружеской близости («...и мы с Булатом; мне тридцать шесть, ему сорок четыре, стоим обнявшись») сопровождается догадкой о причастности старшего друга к особому миру: «...его лицо повёрнуто в профиль, во всём облике что-то лермонтовское» В романе «Таинственная страсть» (2007) это впечатление становится основой портретного лейтмотива, который отчётливо выделяет поэта Октаву в системе персонажей, имеющих реальные прототипы среди «шестидесятников»:

Литературоведение 217



«...закинув свою лермонтовскую голову», «похожий на возмужавшего Лермонтова», «...с его тонкими усиками и лермонтовским лбом» (Сесли другие знаменитые представители поколения изображены в романе Аксёнова «домашним образом» (с непринуждёнными экскурсами в их внутренний мир, с ироническими или юмористическими акцентами при воссоздании несобственно-прямой речи), то Окуджава-Октава неизменно показан извне — с благоговением к тайне личности и творческого дара.

## Примечания

- Свиридов С. Встречи Булата Окуджавы // Голос надежды: Новое о Булате: альманах / сост. А. Е. Крылов. Вып. 9. М.: Булат, 2012. С. 401.
- <sup>2</sup> Хализев В. Теория литературы. Изд. 3-е, испр. и доп. М.: Высшая школа, 2002. С. 389.
- <sup>3</sup> Там же. С. 328.
- <sup>4</sup> Эпитейн М. Парадоксы новизны: О литературном развитии XIX–XX веков. М.: Советский писатель, 1988. С. 104.
- 5 Кормилов С. «Беллетристическая пушкиниана» как научная проблема // Беллетристическая пушкиниана XIX–XXI веков. Современная наука – вузу и школе: материалы Междунар. науч. конф. (г. Псков, 20–23 окт. 2003 г.). Псков: ПГПИ им. С. М. Кирова, 2004. С. 9. Разрядка в тексте принадлежит цитируемому автору; курсив в цитатах здесь и далее наш. – М. А.
- <sup>6</sup> Маркович В. Пушкин и Лермонтов в истории русской литературы. СПб.: Изд-во С.-Петерб. ун-та, 1997. С. 169.
- Блок А. Педант о поэте // М. Ю. Лермонтов: pro et contra / сост. В. Маркович, Г. Потапова. СПб.: Изд-во Русского христианского гуманитарного ин-та, 2002. С. 399, 400.
- 8 Богомолов Н. Два советских Лермонтова // Новый мир. 2014. № 10. С. 178.
- 9 Там же. С. 193.
- <sup>10</sup> *Смеляков Я.* Избранные произведения : в 2 т. Т. 1. М. : Художественная литература, 1967. С. 190.
- <sup>11</sup> Там же.
- <sup>12</sup> *Быков Д*. Булат Окуджава. 3-е изд., испр. М.: Молодая гвардия, 2011. С. 415.
- 13 *Маяковский В*. Полн. собр. соч. : в 13 т. Т. 6. М. : Гослитиздат, 1957. С. 78.
- 14 Мусатов В. Пушкинская традиция в русской поэзии первой половины XX века. М.: Изд. центр РГГУ, 1998. С. 134
- <sup>15</sup> *Маяковский В.* Указ. соч. Т. 6. С. 51.
- <sup>16</sup> Эпштейн М. Указ. соч. С. 101.
- <sup>17</sup> Захарченко Е. «Образ Пушкина» как феномен массового сознания // Пушкин и современная культура: материалы Междунар. науч. конф. (Пушкинские Горы, 23–27 января 2003 г.). СПб.: Пушкинский проект, 2004. С. 146.
- <sup>18</sup> Шенгели Г. Раковина. М.; Пг.: Госиздательство, 1922. С. 97.

- 19 Венок Лермонтову / сост. О. Савин. 2-е изд., испр. и доп. Саратов: Приволжское кн. изд-во, 1984. С. 13, 21, 51, 63, 65, 73, 84.
- <sup>20</sup> Венок Лермонтову: Стихи / сост. О. Савин. Пенза: Деп. культуры Пензенской обл., 1994. С. 156, 158, 223, 318, 328, 329.
- 21 Черняк М. Феномен массовой литературы XX века. СПб.: Изд-во РГПУ им. А. И. Герцена, 2005. С. 18.
- <sup>22</sup> Ахмадулина Б. Собр. соч.: в 3 т. Т. 1. Друзей моих прекрасные черты... М.: Астрель; Олимп, 2009. С. 98–99.
- 23 Венок Лермонтову: Стихи. С. 329.
- <sup>24</sup> Окуджава Б. Стихотворения. СПб.: Академический проект, 2001. С. 287. Далее стихи Окуджавы цитируются по этому изданию с указанием страницы в скобках
- <sup>25</sup> Чайковский Р. «Мой Демон продолжает тосковать…» // Русская речь. 1989. № 5. С. 26.
- <sup>26</sup> Там же. С. 24–25, 26.
- <sup>27</sup> Лермонтов М. Полн. собр. стихотворений: в 2 т. Т. 2. Л.: Советский писатель, 1989. С. 65 (Б-ка поэта. Большая сер.).
- <sup>28</sup> Там же. С. 7.
- <sup>29</sup> Там же. С. 8.
- 30 Лермонтов М. Герой нашего времени. М.: Наука, 1962. С. 22 (Литературные памятники).
- $^{31}$  *Лермонтов М.* Полн. собр. стихотворений. Т. 2. С. 441.
- <sup>32</sup> Там же. С. 439.
- <sup>33</sup> Там же. С. 56.
- <sup>34</sup> Кушнер А. Стихотворения: Четыре десятилетия. М.: Прогресс-Плеяда, 2000. С. 96.
- <sup>35</sup> *Богомолов Н.* Два советских Лермонтова. С. 193.
- 36 Молчанов И. Лермонтов // Пензенская правда. 1964. 15 окт.
- <sup>37</sup> О традиционности подобных заглавий см.: *Голованова Т.* Наследие Лермонтова в советской поэзии. Л.: Наука, 1978. С. 189–190.
- 38 См. об этом: *Рассадин См*. Вторая Родина (Кайсын Кулиев и его переводчики) // Мастерство перевода : сб. Вып. 9. М. : Советский писатель, 1973. С. 15–41.
- <sup>39</sup> О поэтике «раздвоенности темы» в лирике Окуджавы см.: *Богомолов Н*. Так ли просты стихи Окуджавы? // Богомолов Н. Бардовская песня глазами литературоведа. М.: Азбуковник, 2019. С. 101–119.
- 40 *Бройтман С.* «Я» и «другой» в лирике Булата Окуджавы // Булат Окуджава : его круг, его век : материалы Второй междунар. науч. конф. (Переделкино, 30 ноября 2 декабря 2001 г.). М. : Соль, 2004. С. 191.
- <sup>41</sup> Формула «нераздельность и неслиянность» актуализирована для поэтики Окуджавы (См.: *Бройтман С.* Указ. соч.).
- $^{42}$  *Аксёнов В*. Воспоминания под гитару // Аксёнов В. Десятилетие клеветы (радиодневник писателя). М. : ЭКС-МО, 2004. С. 290.
- <sup>43</sup> *Аксёнов В.* Таинственная страсть (роман о шестидесятниках). М.: Семь дней, 2009. С. 58, 207, 363.

Поступила в редакцию 23.01.2021, после рецензирования 29.01.2021, принята к публикации 10.02.2021 Received 23.01.2021, revised 29.01.2021, accepted 10.02.2021

218 Научный отдел